(30) Données relatives à la priorité:

99 05 320

# ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 7:		(11) Numéro de publication internationale:	WO 00/64499
A61L 9/22, B01D 53/32	A1	(43) Date de publication internationale: 2 nove	mbre 2000 (02.11.00)

FR

- (21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR00/01079
- (22) Date de dépôt international: 25 avril 2000 (25.04.00)
- (71) Déposemt (nour tous les États désignés sauf IIS). ECTIIM BY

27 avril 1999 (27.04.99)

- (71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): ECTIUM BV [NL/NL]; Blaak 555-3011, NL-GB Rotterdam (NL).
- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (US seulement): DREAN, Henri, Louis [FR/FR]; 116, boulevard Exelmans, F-75016 Paris (FR).
- (74) Mandataire: THINAT, Michel; Cabinet Weinstein, 56A, rue du Faubourg Saint Honoré, F-75008 Paris (FR).
- (81) Etats désignés: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), brevet européen (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

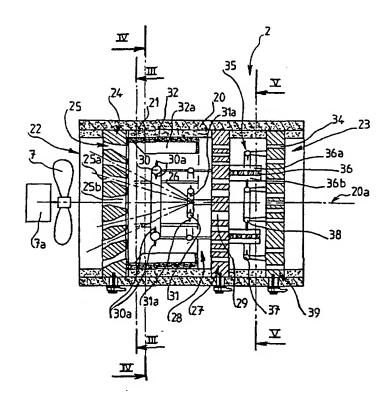
- (54) Title: METHOD FOR TREATING A GASEOUS MEDIUM CONTAINING CONTAMINATING PARTICLES
- (54) Titre: PROCEDE DE TRAITEMENT DE MILIEU GAZEUX CONTENANT DES PARTICULES CONTAMINANTES

#### (57) Abstract

The invention relates to a method for treating a gaseous medium containing contaminating particles such as microorganisms, bacteria or viruses. The inventive method consists in generating an accelerated electron flux; the electron flux interacts with the gaseous medium, whereby the particles are broken or destroyed by ionization as a result of said interaction and the gaseous medium is sterilized. The invention can be used to treat the atmospheres of refrigerated vessels in refrigerators.

#### (57) Abrégé

L'invention concerne un procédé de traitement de milieu gazeux contenant des particules contaminantes et notamment des micro-organismes, bactéries ou virus. Selon l'invention, le procédé consiste à: générer un flux d'électrons accélérés; faire interagir ledit flux d'électrons et ledit milieu gazeux, cette interaction provoquant la rupture ou la destruction desdites particules par ionisation et la stérilisation dudit milieu gazeux. L'invention s'applique au traitement des atmosphères de cuves réfrigérées de réfrigérateur.



### FOR THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pamphlets publishing international applications under the PCT.

۸L	Albanu	ES	Spain	LS	Lesotho	SI	Slovenia
AM	Armenia	FI	Finland	LT	Lithuania	SK	Slovakia
AT	Austra	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Senegal
AU	Australia	GA	Gabon	LV	Latvia	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaijan	GB	United Kingdom	MC	Monaco	TD	Chad
BA	Bosnia and Herzegovina	GE	Georgia	MD	Republic of Moldova	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tajikistan
BE	Belgium	GN	Guinea	MK	The former Yugoslav	TM	Turkmenistan
BF	Burkma Faso	GR	Greece		Republic of Macedonia	TR	Turkey
BG	Bulgaria	HU	Hungary	ML	Mali	TT	Trinidad and Tobago
BJ	Benin	IE	Ireland	MN	Mongolia	UA	Ukraine
BR	Brazil	IL	Israel	MR	Mauritania	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Iceland	MW	Malawi	US	United States of America
CA	Canada	IT	Italy	MX	Mexico	UZ	Uzbekistan
CF	Central African Republic	JР	Japan	NE	Niger	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NL	Netherlands	YU	Yugoslavia
CH	Switzerland	KG	Kyrgyzstan	NO	Norway	zw	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	Democratic People's	NZ	New Zealand		
CM	Cameroon		Republic of Korea	PL	Poland		
CN	China	KR	Republic of Korea	PT	Portugal		
CU	Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Romania		
cz	Czech Republic	LC	Saint Lucia	RU	Russian Federation		
	-	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DE	Germany	LK	Sri Lanka	SE	Sweden		
DK	Denmark	LR	Liberia	SG	Singapore		
EE	Estonia	LK	Liovi III	50			

1

"Procédé de traitement de milieu gazeux contenant des particules contaminantes"

La présente invention concerne un procédé de traitement de milieu gazeux contenant des particules contaminantes du type micro-organismes, bactéries ou virus.

Ce procédé peut notamment être utilisé pour le traitement de l'air circulant dans des dispositifs de climatisation, par exemple dans les hôpitaux ou les trains, ou encore pour le traitement des atmosphères de conservation, par exemple celles des cuves réfrigérées des chambres froides ou des réfrigérateurs.

10

15

20

25

30

L'invention concerne également un dispositif de traitement de milieu gazeux contenant des particules contaminantes.

Les dispositifs de climatisation connus permettent de réguler la température de l'air qu'ils traitent mais ne comportent pas de moyen pour éliminer d'éventuelles particules contaminantes présentes dans celui-ci, ce qui peut s'avérer très préjudiciable à la santé des personnes respirant cet air climatisé.

Par ailleurs, les réfrigérateurs actuellement en service comportent essentiellement des cuves réfrigérées à une température positive et inférieure à 10°C pour améliorer la conservation des matières vivantes. Cependant, aucun dispositif n'est prévu pour traiter les atmosphères environnantes de ces matières en cours de maturation et de dégradation biologique.

Or, la maturation des matières vivantes génère des composés organiques volatils, comme l'éthylène, ainsi que des particules contaminantes du type micro-organisme, et virus. La dispersion bactérie, levure, moisissure aéroportée de ces composés organiques volatils et de ces des altérations particules contaminantes provoque microbiologiques qui accélèrent généralement l'action des enzymes et donc l'autocatalyse de ces métabolismes de maturation et la dégénérescence des matières vivantes en phase de maturation, lesquelles sont également influencées par la température, l'humidité relative, la vitesse de circulation de l'air et l'intensité lumineuse. Ces

2

phénomènes provoquent des pertes de qualités organoleptiques des produits, des pertes de matière et entraînent donc des risques significatifs d'intoxication alimentaire.

L'invention a pour objet de pallier ces inconvénients en proposant un procédé de traitement de milieu gazeux contenant des particules contaminantes qui permet de maîtriser efficacement la contamination microbienne aéroportée.

5

10

15

25

30

35

Ce procédé est bien adapté au traitement des milieux gazeux dans les enceintes de conservation de matières vivantes, notamment de produits alimentaires, ce procédé permettant d'améliorer de façon significative leur conservation. Le procédé pourra cependant être appliqué à tout type de milieu gazeux.

Ainsi, l'invention concerne un procédé de traitement de milieu gazeux contenant des particules contaminantes, consistant à :

- générer un flux d'électrons accélérés,
- faire interagir ledit flux d'électrons et ledit milieu gazeux, cette interaction provoquant la rupture ou la destruction desdites particules par ionisation et la stérilisation dudit milieu gazeux.

Pour améliorer l'efficacité de ce procédé de traitement, avant interaction avec le flux d'électrons, le milieu gazeux est accéléré et rendu convergent vers le flux d'électrons, de préférence selon une veine tourbillonnante.

De préférence, ce procédé consiste également à générer un autre flux d'électrons et à le faire interagir avec le milieu gazeux dont les particules contaminantes ont été préalablement rompues par ionisation, pour provoquer la transformation en gaz desdites particules.

De plus, le procédé selon l'invention consiste avantageusement à faire passer ledit milieu gazeux à travers une matière poreuse active pour provoquer l'absorption de ce milieu gazeux qui pénètre dans les porosités de la matière, puis l'absorption dudit milieu gazeux au cours de laquelle se produit une réaction chimique entre les composés organiques dudit milieu gazeux

3

et la matière elle-même qui transforme les composés organiques volatils en gaz non toxiques, notamment CO2 ou SO2.

Dans ce cas, le procédé comporte avantageusement une étape de récupération de l'eau présente dans le milieu gazeux, avant passage de celui-ci dans la matière poreuse.

Dans une application préférée, le procédé consiste au préalable à aspirer ledit milieu gazeux depuis une enceinte, telle qu'une cuve de réfrigérateur, puis à refouler, après traitement, ledit milieu gazeux dans cette enceinte.

L'invention concerne également un dispositif de traitement de milieu gazeux contenant des particules contaminantes, ce dispositif comprenant un stérilisateur avec :

15

20

25

- une enveloppe dans laquelle le milieu gazeux est destiné à circuler, comprenant une première ouverture pour l'entrée du milieu gazeux et une deuxième ouverture pour la sortie du milieu gazeux traité et
- une première et une deuxième plaques définissant une première chambre dans ladite enveloppe, la première plaque étant fixée au niveau de ladite première ouverture et comportant des moyens pour accélérer le milieu gazeux, cette première plaque électriquement conductrice étant raccordée au potentiel positif d'une alimentation électrique, tandis que la deuxième plaque supporte au moins un tore placé dans ladite première chambre et destiné à émettre des électrons. la deuxième plaque électriquement conductrice et raccordée au potentiel négatif de ladite alimentation électrique.

De préférence, la deuxième plaque supporte deux tores concentriques et espacés, le tore interne de plus petit diamètre étant le plus éloigné de la première plaque, tandis que la première plaque est perforée de canaux comportant un convergent et un divergent dont les axes convergent vers le centre dudit tore interne.

Egalement de préférence, le dispositif comporte des aubes s'étendant vers l'intérieur de la première chambre et

étant en contact électrique avec la première plaque pour déterminer des cavités de résonance magnétique.

De préférence, la deuxième plaque est perforée de trous traversants et définit, avec une troisième plaque, une deuxième chambre dans ladite enveloppe, la deuxième plaque supportant de plus au moins une électrode s'étendant dans la deuxième chambre et la troisième plaque étant fixée au niveau de la deuxième ouverture de l'enveloppe et supportant au moins un tore s'étendant dans ladite deuxième chambre en direction de ladite électrode, cette troisième plaque étant électriquement conductrice et raccordée au potentiel positif de ladite alimentation électrique et comportant des trous traversants pour évacuer ledit milieu gazeux de ladite enveloppe du stérilisateur.

10

15

20

L'électrode portée par la deuxième plaque est avantageusement sensiblement cylindrique et comporte sur sa périphérie des aubes pour former des cavités de résonance magnétique.

De préférence, le dispositif de traitement selon l'invention comprend au moins un filtre destiné à être traversé par le milieu gazeux, avec un boîtier rempli au moins partiellement d'une matière active poreuse comprenant une substance oxydante, une substance oxydoréductrice et une substance avide d'oxygène, pour la conversion de composés organiques volatils en gaz non toxiques, du type CO2 ou SO2.

Cette matière active comporte avantageusement environ 47 à 52% en poids d'une substance composite de silicium et de carbone, environ 12 à 20 % en poids de carbone, environ 5 à 7 % en poids d'hydroxyle et environ 1 à 2 % en poids d'oxygène, sa porosité étant notamment comprise entre 65 et 90% en volume.

De préférence, le filtre comporte une plaque en nickel placée à l'intérieur de la matière active poreuse et destinée à être mise sous potentiel électrique, cette plaque comportant des fenêtres revêtues de mousse de platine.

5

Il est avantageusement prévu, à l'entrée du filtre, des moyens pour récupérer l'eau présente dans le milieu gazeux.

Egalement de préférence, la plaque du filtre comporte des résistances électriques dont le fonctionnement en température peut être programmé pour assurer le recyclage et la régénération de la matière active.

Enfin, l'invention concerne un appareil réfrigéré comportant au moins un compartiment de conservation associé à un dispositif de traitement selon l'invention et à des moyens de réglage de la température, de l'humidité relative et de la ventilation, à des valeurs adaptées aux produits destinés à être placés dans ledit compartiment.

De préférence, le dispositif de traitement associé audit compartiment de conservation comporte deux filtres, le premier filtre étant situé à l'entrée d'un circuit de ventilation aspirant le milieu gazeux contenu dans le compartiment de conservation et le refoulant vers le stérilisateur du dispositif, le deuxième filtre étant situé à la sortie dudit circuit de ventilation et recevant le milieu gazeux traité par ledit stérilisateur pour refouler le milieu gazeux filtré dans le compartiment de conservation.

15

25

30

L'invention sera mieux comprise, et d'autres buts, avantages et caractéristiques de celle-ci apparaîtront plus clairement à la lecture de la description qui suit et qui est faite au regard des dessins annexés qui représentent des exemples non limitatifs de réalisation de l'invention et sur lesquels :

- la figure 1 illustre schématiquement un exemple de dispositif de traitement selon l'invention, comportant deux filtres et un stérilisateur;
  - la figure 2 est une vue en coupe axiale d'un exemple de stérilisateur ;
- la figure 3 est une vue en coupe radiale selon III-III de la figure 2 ;
  - la figure 4 est une vue en coupe radiale selon IV-IV de la figure 2 ;

- la figure 5 est une vue en coupe radiale selon V-V de la figure 2 ;

- la figure 6 est une vue en perspective avec arrachement partiel d'un exemple de filtre du dispositif illustré à la figure 1;
- la figure 7 est une vue générale en perspective d'un appareil réfrigéré selon l'invention ; et
- la figure 8 est une vue en coupe selon VIII-VIII de la figure 7.

En référence tout d'abord à la figure 1, le dispositif de traitement selon l'invention est associé à une enceinte 1 renfermant un milieu gazeux contenant des particules contaminantes, notamment du type micro-organismes, bactéries, levures, moisissures et virus. Cette enceinte 1 peut notamment être une chambre de conservation d'un réfrigérateur.

Le dispositif selon l'invention illustré à la figure 1 comporte un stérilisateur 2 et deux filtres 3 et 4. L'élément essentiel de ce dispositif de traitement est le stérilisateur 2, les filtres 3 et 4 pouvant être omis.

Les différents éléments constitutifs du dispositif de traitement sont placés sur un circuit de ventilation comprenant deux conduits 5 et 6. De préférence, un ventilateur 7 est associé à ce circuit.

De façon schématique, le milieu gazeux présent dans l'enceinte 1 est aspiré à travers le filtre 3 pour être amené jusqu'au stérilisateur 2, par l'intermédiaire du conduit 5. Le milieu gazeux est ensuite amené sur le filtre 4, par le conduit 6.

Finalement, le milieu gazeux traité par le dispositif selon l'invention est réintroduit dans l'enceinte 1, par exemple par des déflecteurs 8.

30

Le stérilisateur 2 sera décrit plus en détail en référence aux figures 2 à 5.

La figure 2 représente un exemple de stérilisateur du dispositif de traitement selon l'invention, en coupe axiale.

Ce stérilisateur comporte une enveloppe 20, ici sensiblement cylindrique, avec une enveloppe interne 21

réalisée en une matière isolante diélectrique, différentes pièces métalliques étant prévues à l'intérieur de l'enceinte 20 pour permettre l'ionisation des particules contaminantes présentes dans le milieu gazeux, destiné à circuler dans le stérilisateur 2.

L'enveloppe 20 comporte une première ouverture 22 pour l'entrée du milieu gazeux dans le stérilisateur 2 et une deuxième ouverture 23 pour la sortie du milieu gazeux, après traitement dans le stérilisateur 2.

Le stérilisateur 2 comporte une première plaque 24, en un matériau électriquement conducteur, qui est raccordée au potentiel positif d'une alimentation électrique.

10

15

20

25

30

Cette première plaque 24 est fixée au niveau de la première cuverture 22 et elle comporte des moyens pour accélérer le milieu gazeux entrant dans le stérilisateur 2.

Dans cet exemple de réalisation, ces moyens sont constitués par des canaux 25 traversant la première plaque 24.

Ces canaux sont en forme de tuyère et comportent un convergent 25a et un divergent 25b, dont les axes convergent en un point 26 situé sur l'axe 20a de l'enveloppe et qui constitue un centre électrique.

Les canaux 25 ont une forme telle qu'ils accélérent le flux gazeux pénétrant dans le stérilisateur. De plus, ils sont répartis dans la plaque 24 de façon à créer une turbulence périphérique, de telle sorte que le flux gazeux circule selon une veine tourbillonnante qui converge vers le centre électrique 26. Ceci est illustré à la figure 3, sur laquelle seuls quelques canaux 25 sont représentés.

A l'intérieur de l'enveloppe 20 est également prévue une deuxième plaque 27 qui est disposée, comme la première plaque 24, sensiblement perpendiculairement à l'axe 20a de l'enveloppe 20.

Cette plaque 27 est réalisée en un matériau électriquement conducteur et reliée au potentiel négatif de l'alimentation électrique.

Ainsi, la première et la deuxième plaques 24 et 27 définissent une première chambre 28 dans l'enveloppe 20.

٠٠,

8

La deuxième plaque 27 est percée de trous traversants 29 qui sont sensiblement parallèles à l'axe 20a de l'enveloppe 20.

Cette deuxième plaque 27 supporte un tore cylindrique externe 30 et un tore cylindrique interne 31.

De préférence, le tore interne 31 est éloigné de la deuxième plaque 27, selon l'axe 20a, d'une distance correspondant sensiblement au tiers de la distance axiale entre la première et la deuxième plaques 24 et 27. De même, le tore externe 30 est, de préférence, situé à une distance axiale de la deuxième plaque 27 correspondant sensiblement aux deux tiers de la distance entre les deux plaques 24 et 27.

Ainsi, les deux tores 30 et 31 s'étendent dans la chambre 28 en étant sensiblement centrés sur l'axe 20a de l'enveloppe 20. Comme indiqué précédemment, l'orientation des tuyères 25 est telle que le cône défini par l'axe des différentes tuyères 25 est centré sur le centre électrique 26 correspondant au centre du tore interne 31.

A l'intérieur de la chambre 28 est également prévue une pièce cylindrique 32 qui est en contact électrique avec la première plaque 24 et, de préférence, en contact avec l'enveloppe interne 21.

20

25

35

Cette pièce cylindrique 32 comporte à sa périphérie intérieure des aubes 32a qui s'étendent à l'intérieur de la première chambre 28. Comme l'illustre la figure 4, ces aubes 32a ont pour fonction de délimiter des cavités de résonance magnétique 33 qui sont centrées sur les deux tores 30 et 31, destinés à émettre des électrons de forte énergie sous l'effet de la mise sous fort potentiel négatif de la deuxième plaque 27.

Les éléments constitutifs du stérilisateur 2 qui viennent d'être décrits constituent les éléments essentiels du stérilisateur, comme le montrera son fonctionnement qui sera décrit ultérieurement.

Cependant, le stérilisateur 2 peut également comprendre, à l'intérieur de l'enveloppe 20, une troisième plaque 39 qui est fixée sensiblement perpendiculairement à

9

l'axe 20a de l'enveloppe et au niveau de la deuxième ouverture 23.

Cette plaque 39 est réalisée en un matériau électriquement conducteur et est reliée au potentiel positif de l'alimentation électrique. Elle est perforée de trous 34 qui s'étendent sensiblement selon l'axe 20a. Ces trous 34 permettent au milieu gazeux traité par le stérilisateur de sortir par la deuxième ouverture 23.

La deuxième et la troisième plaques 27 et 39 définissent une deuxième chambre 35 du stérilisateur 2.

10

15

20

25

30

35

Sur la deuxième plaque 27 est fixée une électrode cylindrique 36 perforée qui s'étend dans la deuxième chambre 35. Comme l'illustre la figure 5, cette électrode 36 comporte sur sa périphérie extérieure des aubes 36a et sur sa périphérie intérieure des aubes 36b qui définissent des cavités de résonance magnétique 40.

Par ailleurs, sur la troisième plaque 39 sont fixés un tore externe 37 et un tore interne 38 qui sont, comme l'électrode 36, sensiblement centrés sur l'axe 20a de l'enveloppe 20. Le tore externe 37 comporte sur sa périphérie intérieure des excroissances 37a, tandis que le tore interne 38 comporte, sur sa périphérie extérieure des excroissances 38a.

Le fonctionnement du stérilisateur 2 est le suivant.

Le stérilisateur 2 reçoit le milieu gazeux à traiter qui circule à l'intérieur du stérilisateur, sous l'impulsion du ventilateur 7 entrainé par un motoréducteur 7a dont la vitesse est asservie, en fonction de la perte de charge existant entre le flux de milieu gazeux au niveau de la première ouverture 22 et au niveau de la deuxième ouverture 23.

De manière avantageuse, le milieu gazeux entrant par la première ouverture 22 du stérilisateur 2 a une vitesse comprise entre 20 et 80 cm/s. En passant sur les tuyères 25, le milieu gazeux pénètre dans la première chambre 28 à une vitesse stabilisée comprise entre 70 et 200 cm/s.

Les tuyères 25 étant orientées sur le centre électrique 26, le milieu gazeux circule selon une veine tourbillonnante qui est traitée par des électrons basse

20

30

PCT/FR00/01079 WO 00/64499 10

énergie émis par les deux tores 30 et 31 fixés sur la deuxième plaque 29.

L'énergie de ces électrons est avantageusement 0,1 Mev, l'alimentation électrique stérilisateur étant réalisée à des potentiels compris entre 20 et 30 10<sup>3</sup> volts.

Ainsi, le stérilisateur 2 génère un flux d'électrons accélérés dont l'interaction avec le milieu gazeux chargé particules contaminantes, telles que des organismes, provoquent l'ionisation des particules, ce qui entraîne des modifications chimiques des et biologiques, détruisant toutes les en structures moléculaires des acides nucléiques et plus généralement, tous les constituants des cellules eucayotes, procaryotes et acaryotes ou virus. Cette interaction provoque également la rupture des chaînes et des liaisons d'hydrogène, tout en des oxydations amenant destructrices des structures lypoprotéines des membranes.

Les cavités de résonance magnétiques 33 prévues dans première chambre 28 permettent l'amplification énergétique de l'émission ionique et sa modularité fréquentielle, c'est-à-dire la génération de d'électrons avec une agitation à fréquence variable en liaison avec l'état de l'atmosphère environnante. Grâce à cette caractéristique, le stérilisateur 2 et le procédé l'invention permettent de détruire tous constituants microbiologiques, quelle que soit leur radiosensibilité. Les excroissances 30a et 31a prévues sur les périphéries externe et interne respectivement du tore externe 30 et du tore interne 31 permettent de privilégier la diffusion des électrons émis par les tores, au centre des cavités de résonance magnétique 33.

Le milieu gazeux déjà traité dans la première chambre pénètre ensuite dans la deuxième chambre en passant à travers les trous 29 ménagés dans la deuxième plaque 27 et pénètrent dans la deuxième chambre 35.

Les tores 37 et 38 étant reliés au potentiel positif la deuxième plaque 27 au potentiel négatif, destruction et la décohésion moléculaire du reste des

11

particules contenues dans le milieu gazeux circulant dans le stérilisateur sont assurées dans la deuxième chambre 35.

Ainsi, la deuxième plaque 27 constitue une interface entre la première chambre 28 de désintégration des structures biologiques et la deuxième chambre 35 de détérioration des particules déstructurées.

Ces deux chambres permettent la stérilisation ionique du milieu gazeux chargé de micro-organismes qui circule dans le stérilisateur, grâce à l'émission d'électrons accélérés par les tores 30 et 31.

On se réfère maintenant à la figure 6 qui illustrent un filtre tel que ceux représentés à la figure 1 sous les références 3 et 4.

10

20

Ce filtre 6 comporte un boîtier 60 qui est destiné à être traversé par un milieu gazeux, pénétrant par une grille 61.

Le milieu gazeux pénétrant dans le filtre 6 peut être relativement humide. C'est pourquoi, il est avantageusement prévu dans le boîtier 60 des moyens pour récupérer l'eau présente dans le milieu gazeux. Dans l'exemple de réalisation illustré à la figure 6, ces moyens sont constitués par une capacité à chicanes 62, l'eau récupérée pouvant être évacuée par la vidange 63 prévue dans le fond du boîtier. La capacité 62 comporte de préférence un revêtement isolant 64.

Le boîtier 60 est partiellement rempli d'une matière active poreuse comprenant une substance oxydante, une substance oxydoréductrice et une substance avide d'oxygène. Cette matière porte la référence 65 sur la figure 6. Elle peut être organisée en granulés ou en plaques.

Cette matière active a pour objet d'épurer le milieu gazeux des composés organiques volatils par filtration oxydoréductrice et oxydation ionique.

A titre d'exemple, une telle matière active poreuse comporte environ 47 à 52 % en poids d'une substance composite de silicium et de carbone, environ 12 à 20 % en poids de carbone; environ 5 à 7 % en poids d'hydroxyle et environ 1 à 2 % en poids d'oxygène, sa porosité étant

10

20

25

35

notamment comprise entre 60 et 85% en volume. La porosité représente le taux d'espace libre dans la matière.

Cette matière active présente une grande surface spécifique grâce à la présence de nombreuses porosités dont les dimensions sont comprises entre 60 et 100 A.

Ces porosités permettent notamment l'adsorption du milieu gazeux qui pénètre dans ces porosités, puis l'absorption de ce milieu gazeux au cours de laquelle se produit une réaction entre les composés organiques volatils du milieu gazeux et la matière elle-même. Cette réaction permet la conversion chimique des composés organiques en gaz non toxiques, notamment du SO2 ou CO2.

La sensibilité physicochimique de la matière active poreuse peut être accentuée et régulée en humidité relative et en température grâce à une plaque 66 qui peut notamment être placée au milieu de la matière poreuse 65. Cette plaque 66 comporte des fenêtres 67 qui sont revêtues de mousse de platine, la plaque alvéolée étant réalisée en nickel.

La plaque 66 peut être mise sous potentiel électrique de quelques millivolts à quelques volts et elle a pour fonction essentielle de favoriser les conversions chimiques des composés organiques volatils à épurer.

Par ailleurs, comme on le verra dans la suite de la description, cette plaque 66 permet un apport calorifique dosé en fonction de l'humidité relative de l'enceinte dont est extrait le milieu gazeux, et en particulier l'humidité relative des chambres de conservation d'un réfrigérateur.

De plus, la plaque 66 comporte de préférence des électriques résistances 68. Leur fonctionnement programmé température peut être manuellement ou automatiquement recyclage pour assurer le et la régénération de la matière active 65.

Le milieu gazeux traité par la matière active arrive ensuite dans la chambre 69 et circule sur les électrodes 50 dont la charge électrostatique à fort potentiel est alimentée par les bornes électriques 51.

Le milieu gazeux ressort enfin du filtre 6 par la grille 52.

Ainsi, le milieu gazeux, après passage dans le filtre selon l'invention, est épuré des composés organiques volatils qu'il pouvait contenir. La conversion de ces composés organiques conduit à l'émission de gaz tels que du S02 ou C02 qui sont généralement inhibiteurs pour le développement des micro-organismes, ce qui contribue à l'efficacité du procédé selon l'invention.

Comme cela a été indiqué précédemment, le dispositif selon l'invention comprend essentiellement le stérilisateur la présence d'un filtre au niveau de 2. Cependant, l'aspiration du milieu gazeux depuis l'enceinte 1 et au réintroduction du milieu niveau de la gazeux dans l'enceinte, tel que les filtres 3 et 4 représentés à la figure 1, permet de détruire les composés organiques volatils ainsi que les odeurs dégagées par le milieu gazeux et notamment dues à la présente d'aldéhydes. Par contre, la destruction particules contaminantes des essentiellement obtenue grâce au stérilisateur 2.

10

20

25

35

Le procédé et le dispositif selon l'invention trouvent notamment application dans le traitement des milieux gazeux présents dans les cuves des réfrigérateurs.

Ainsi, l'invention concerne également un appareil réfrigéré comportant au moins une chambre de conservation associée à un dispositif de traitement selon l'invention.

Cet appareil réfrigéré peut également comporter au moins deux chambres de conservation, dont la température et l'humidité relative seront adaptées en fonction des conditions de conservation des produits alimentaires placés dans chacune de ces chambres. Un tel appareil réfrigéré permet donc un traitement différencié des chambres de conservation, tout en garantissant la stérilisation et la filtration des milieux gazeux contenus dans chacune de ces chambres spécialisées.

On se réfère aux figures 7 et 8 qui illustrent un appareil réfrigéré selon l'invention.

Ce réfrigérateur 7 comporte dans cet exemple deux compartiments de conservation 70 et 71, chacun d'eux étant fermé par une porte 72, respectivement 73.

14

Chacun de ces compartiments 70 et 71 comporte des moyens pour adapter le milieu gazeux qu'il contient aux conditions de température, d'humidité relative et de ventilation convenant au type de matières conservées.

Ainsi, dans cet exemple, la température du milieu gazeux contenue dans le compartiment 71 sera régulée entre 3 et 7°C.

Le compartiment 70 est, dans cet exemple, destiné à conserver des viandes et des poissons.

10

20

25

30

La température de ce compartiment 70 sera réglée à environ 0°C par le moyen de réglage en température 74, tandis que l'humidité relative sera réglée entre 40 et 80 % grâce à un dispositif 75 qui comporte notamment au moins une sonde 75a de mesure d'humidité et au moins une buse 75b pour l'injection d'eau pulvérisée dans le compartiment 70.

Comme le montre également la figure 8, dans chacun des compartiments réfrigérés 70, respectivement 71, le milieu gazeux présent dans le compartiment est aspiré par le circuit de ventilation qui comprend un premier conduit 700, respectivement 710, l'aspiration étant obtenue grâce à un ventilateur 701, respectivement 711.

Dans chaque compartiment, l'air est aspiré au travers d'au moins un filtre 702, respectivement 712. Les filtres sont de préférence placés sur une paroi latérale, l'aspiration étant bien sûr également effectuée sur cette paroi latérale.

Les filtres 702 et 712 présentent les caractéristiques qui ont été décrites pour le filtre 6, en référence à la figure 6.

Ainsi, le milieu gazeux qui circule dans le premier conduit 700, 710 est déjà épuré d'au moins une partie des composés organiques volatils qu'il pouvait contenir.

Ce milieu gazeux traverse ensuite le stérilisateur 703, respectivement 713 pour traiter l'essentiel des particules contaminantes du milieu gazeux. De préférence, le stérilisateur est mis sous une tension de 20000 volts.

Les essais réalisés ont mis en évidence que, grâce à cette stérilisation, les germes profonds anaérobiques sont bloqués et les germes psychrotrophes responsables de

15

l'altération superficielle sont très ralentis. Cette stérilisation qui détruit pratiquement tous les micro-organismes présents dans le milieu gazeux permet ainsi de conserver les produits présents dans chacun des compartiments avec une qualité optimale.

de chaque stérilisateur L'air qui sort respectivement 713 est conduit par un deuxième conduit 704, respectivement 714 sur un deuxième filtre 705, 715 qui est de préférence placé à la partie supérieure de chaque compartiment 70, respectivement 71. Ces deuxièmes filtres permettent d'épurer encore le milieu gazeux traité par le convertir les composés stérilisateur, notamment pour organiques volatils et absorber les odeurs, avant de refouler le milieu gazeux traité dans chaque compartiment.

10

15

20

25

Dans l'exemple de réalisation illustré à la figure 8, le compartiment de conservation 70 comporte un circuit de réfrigération complémentaire 706 pour refroidir davantage le milieu gazeux qui est réintroduit dans le compartiment 70 à travers le filtre 705.

Le procédé et le dispositif selon l'invention peuvent trouver de nombreuses applications, différentes du traitement d'atmosphères de conservation, et peuvent notamment être utilisés pour traiter de l'air circulant dans des dispositifs de climatisation.

insérés signes de référence après les Les caractéristiques techniques figurant dans les faciliter la revendications ont pour seul but de compréhension de ces dernières et ne sauraient en limiter la portée.

10

15

25

30

. 35

#### Revendications

- l. Procédé de traitement de milieu gazeux contenant des particules contaminantes, notamment des structures biologiques polluantes aéroportées, ce procédé consistant à :
  - générer un flux d'électrons accélérés,
- faire interagir ledit flux d'électrons et ledit milieu gazeux, cette interaction provoquant la rupture ou la destruction desdites particules par ionisation et la stérilisation dudit milieu gazeux, et
- avant interaction avec le flux d'électrons, à accélérer ledit milieu gazeux et à le rendre convergent vers le flux d'électrons, de préférence selon une veine tourbillonnante.
- 2. Procédé selon la revendication l consistant à générer un autre flux d'électrons et à le faire interagir avec le milieu gazeux dont les particules contaminantes ont été préalablement rompues par ionisation, pour provoquer la transformation en gaz desdites particules.
- 3. Procédé selon l'une des revendications l ou 2, consistant à faire passer ledit milieu gazeux à travers une matière poreuse active pour provoquer l'adsorption de ce milieu gazeux qui pénètre dans les porosités de la matière, puis l'absorption dudit milieu gazeux, au cours de laquelle se produit une réaction chimique entre les composés organiques dudit milieu gazeux et la matière elle-même qui transforme les composés organiques volatils en gaz non toxiques, notamment CO2 ou SO2.
- 4. Procédé selon la revendication 3, consistant à récupérer l'eau présente dans le milieu gazeux avant le passage du milieu gazeux dans la matière poreuse.
  - 5. Procédé selon l'une des revendications l à 4, consistant au préalable à aspirer ledit milieu gazeux depuis une enceinte, telle qu'une cuve de réfrigérateur, puis à refouler, après traitement, ledit milieu gazeux dans cette enceinte.

PCT/FR00/01079

- 6. Dispositif de traitement de milieu gazeux contenant des particules contaminantes, ce dispositif comprenant un stérilisateur (2) avec :
- une enveloppe (20) dans laquelle le milieu gazeux est destiné à circuler, comprenant une première ouverture (22) pour l'entrée du milieu gazeux et une deuxième ouverture (23) pour la sortie du milieu gazeux traité et
- une première et une deuxième plaques (24, première chambre (28) définissant une dans ladite enveloppe, la première plaque (24) étant fixée au niveau de ladite première ouverture et comportant des moyens (25) pour accélérer le milieu gazeux, cette première plaque électriquement conductrice étant raccordée au potentiel positif d'une alimentation électrique, tandis que deuxième plaque (27) supporte au moins un tore (30, 31) placé dans ladite première chambre (28) et destiné à émettre des électrons, la deuxième plaque (27) électriquement conductrice et raccordée au potentiel négatif de ladite alimentation électrique.
- 7. Dispositif selon la revendication 6, dans lequel la deuxième plaque (27) supporte deux tores (30, 31) concentriques et espacés, le tore interne (31) de plus petit diamètre étant le plus éloigné de la première plaque (24), tandis que la première plaque (24) est perforée de canaux (25) comportant un convergent (25a) et un divergent (25b) dont les axes convergent vers le centre (26) dudit tore interne (31).
  - 8. Dispositif selon la revendication 6 ou 7, comprenant des aubes (32a) s'étendant vers l'intérieur de la première chambre (28) et étant en contact électrique avec la première plaque (24) pour déterminer des cavités de résonance magnétique (33).
  - 9. Dispositif selon l'une des revendications 6 à 8, dans lequel la deuxième plaque (27) est perforée de trous traversants (29) et définit, avec une troisième plaque (39), une deuxième chambre (35) dans ladite enveloppe, la deuxième plaque (39) supportant au moins une électrode (36) s'étendant dans la deuxième chambre (35) et la troisième plaque (39) étant fixée au niveau de la deuxième ouverture

35

10

15

20

25

30

35

WO 00/64499 PCT/FR00/01079 18

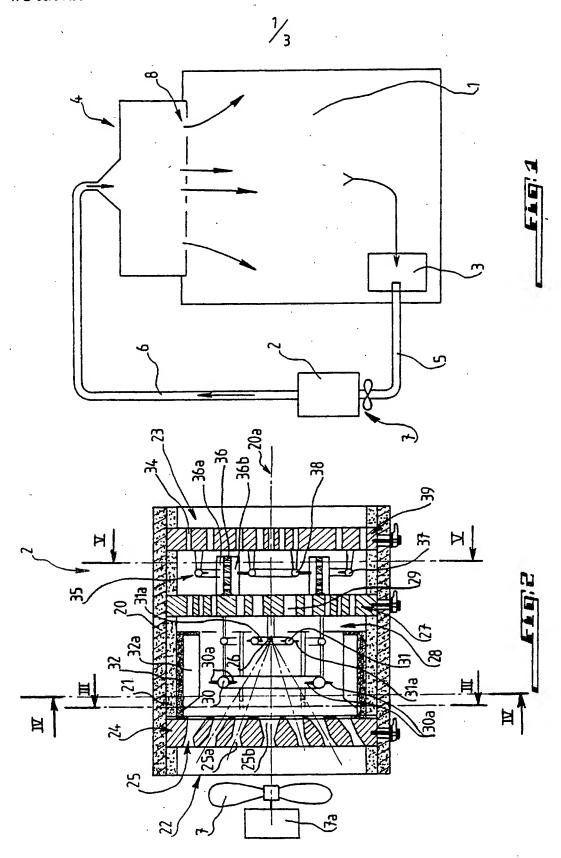
(23) de l'enveloppe et supportant au moins un tore (37, 38) s'étendant dans ladite deuxième chambre (35) en direction de ladite électrode (36), cette troisième plaque (39) étant conductrice et électriquement raccordée au potentiel positif de ladite alimentation électrique et comportant des trous traversants (34) pour évacuer ledit milieu gazeux de ladite enveloppe (20) du stérilisateur (2).

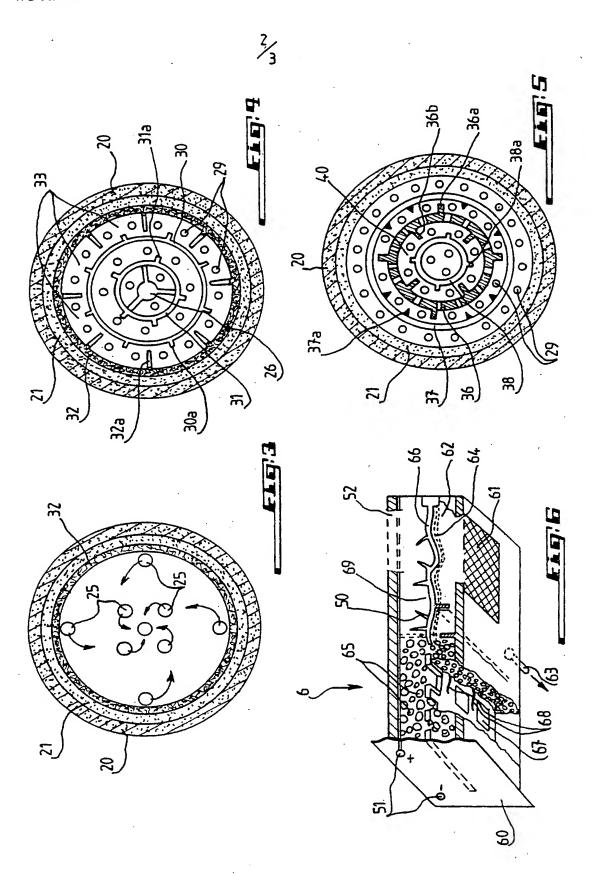
- 10. Dispositif selon la revendication 9, dans lequel l'électrode (36) portée par la deuxième plaque (27) est avantageusement sensiblement cylindrique et comporte sur sa périphérie des aubes (36a, 36b), pour former des cavités de résonance magnétique (40).
- 11. Dispositif selon l'une des revendications 6 à 10, comprenant au moins un filtre (6) destiné à être traversé par le milieu gazeux, avec un boîtier (60) rempli au moins partiellement d'une matière active poreuse (65) comprenant une substance avide oxydante, une substance oxydoréductrice et une substance d'oxygène, pour la conversion de composés organiques volatils en gaz non toxique, du type CO2 ou SO2.
- 12. Dispositif selon la revendication 11, dans lequel la matière active (65) présente dans le filtre (6) comporte environ 47 à 52% en poids d'une substance composite de silicium et de carbone, environ 12 à 20% en poids de carbone, environ 5 à 7% en poids d'hydroxyle et environ 1 à % en poids d'oxygène, sa porosité étant notamment comprise entre 60 et 85% en volume.
- 13. Dispositif selon la revendication 11 ou 12, dans lequel le filtre (6) comporte une plaque (66) en nickel placée à l'intérieur de la matière active poreuse (65) et destinée à être mise sous potentiel électrique, cette plaque comportant des fenêtres (67) revêtues de mousse de platine.
- 14. Dispositif selon l'une des revendications 11 à 13, dans lequel sont prévus, à l'entrée du filtre, des moyens (62) pour récupérer l'eau présente dans le milieu gazeux.
- 15. Dispositif selon l'une des revendications 11 à 14, dans lequel la plaque (50) comporte des résistances électriques dont le fonctionnement en température peut être

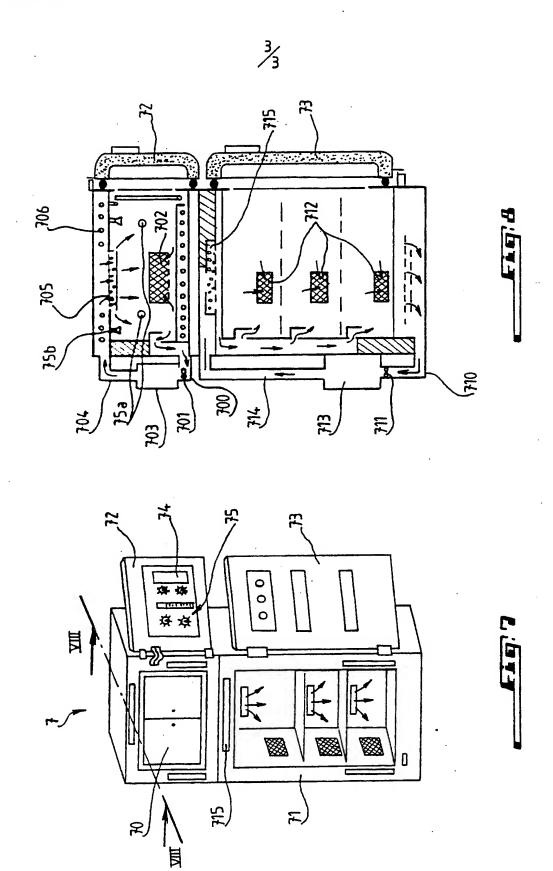
19

programmé pour assurer le recyclage et la régénération de la matière active.

- 16. Appareil réfrigéré (7) comportant au moins un compartiment de conservation (70, 71) associé à un dispositif de traitement (702, 701, 705; 712, 713, 715) selon l'une des revendications 6 à 15 et à des moyens de réglage (74, 75) de la température, de l'humidité relative et de la ventilation, à des valeurs adaptées aux produits destinés à être placés dans ledit compartiment.
- 17. Appareil selon la revendication 16, dans lequel le dispositif de traitement associé audit compartiment (70, 71) comporte deux filtres (702, 705; 712, 715), le premier filtre (702; 712) étant situé à l'entrée d'un circuit de ventilation (700, 704; 710, 714) aspirant le milieu gazeux contenu dans le compartiment de conservation, et le refoulant vers le stérilisateur (701; 711) du dispositif, le deuxième filtre (705; 715) étant situé à la sortie dudit circuit de ventilation et recevant le milieu gazeux traité par le stérilisateur pour refouler le milieu gazeux filtré dans le compartiment de conservation (70; 71).







## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter anal Application No PCT/FR 00/01079

A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER A61L9/22 B01D53/32		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	·
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum do IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classification A61L B01D B01J F24F F25D	ion symbols)	
Documental	tion searched other than minimum documentation to the extent that $rac{1}{2}$ .	such documents are included in the fields s	earched
•	ata base consulted during the international search (name of data bata, EPO-Internal, PAJ	use and, where practical, search terms used	)
	· .		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	evant passages	Refevant to daim No.
Α.	US 5 445 798 A (KONISHI HIROSHIGE 29 August 1995 (1995-08-29) column 10, line 25 -column 11, li column 14, line 18 -column 15, li	ine 14	1,6,16
A	US 5 822 980 A (CHEN JACK) 20 October 1998 (1998-10-20) column 1, line 29 -column 2, line column 3, line 16-47	e 42	1,6
Funt	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	n annex,
"A" docume	egones of cited documents : nt detining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	"I later document published after the inter or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention	the application but
"E" earlier d filing cu	ocument but published on or after the international ate	"X" document of particular relevance; the cl cannot be considered novel or cannot	aimed invention be considered to
which is citation	nt which may throw doubts on priority claim(s) or s cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified) Int referring to an oral disclosure, use, exhibition or	involve an inventive step when the doc "Y" document of particular relevance; the ci- cannot be considered to involve an inv- document is combined with one or mo	nument is taken alone aimed invention rentive step when the
other n	neans nt published prior to the international filing date but	ments, such combination being obvious in the art.  "&" document member of the same patent if	s to a person skilled
Date of the a	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	
. 3	August 2000	14/08/2000	
Name and m	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
·	NL – 2260 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Muñoz, M	

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

inten nai Application No PCT/FR 00/01079

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family m_mber(s)	Publication date
US 5445798	A	29-08-1995	JP 2904328 B JP 7115946 A DE 4340788 A GB 2273048 A,B GB 2302652 A,B GB 2302653 A,B GB 2302654 A,B JP 2000028258 A US 5527459 A US 5484570 A	14-06-1999 09-05-1995 26-05-1994 08-06-1994 29-01-1997 29-01-1997 28-01-2000 18-06-1996 16-01-1996
US 5822980	A	20-10-1998	NONE	All the plant of the state was the same the state of the

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

PCT/FR 00/01079

A. CLASSE CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE A61L9/22 B01D53/32		
Colon to olo	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classific	ation nationale et la CIB	
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles d	e classement)	
CIB 7	A61L B01D B01J F24F F25D		
Documental	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où	ces documents relèvent des domaines s	ur lesquels a porté la recherche
Base de dor	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (n	om de la base de données, et si réalisab	le, termes de recherche utilisés)
	ta, EPO-Internal, PAJ		-
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication d	les passages pertinents	no. des revendications visées
A '	US 5 445 798 A (KONISHI HIROSHIGE 29 août 1995 (1995-08-29)		1,6,16
	colonne 10, ligne 25 -colonne 11, colonne 14, ligne 18 -colonne 15,	ligne 14 ligne 48	
A	US 5 822 980 A (CHEN JACK) 20 octobre 1998 (1998-10-20) colonne 1, ligne 29 -colonne 2, li	gne 42	1,6
	colonne 3, ligne 16-47		(
		,	
Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de tamilles de bre	evets sont indiqués en annexe
° Catégories	s spéciales de documents cités;		
	ent définissant l'état général de la technique, non déré comme particulièrement pertinent	<ul> <li>document uttérieur publié après la date date de priorité et n'appartenenant par technique pertinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l'il</li> </ul>	s à l'état de la mprendre le principe
	ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international	document particulièrement pertinent; l'i être considérée comme nouvelle ou c	inven tion revendiquée ne peut
"L" docume	ent pouvant jeter un doute sur une revendication de é ou cité pour déterminer la date de publication d'une "Y	inventive par rapport au document co  document particulièrement pertinent; l'i	nsidéré isolément
"O" docum	citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à	ne peut être considérée comme implie lorsque le document est associé à un	quant une activité inventive ou plusieurs autres
"P" docume	xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais rieurement à la date de priorité revendiquée	documents de même nature, cette co pour une personne du métier document qui fait partie de la même fa	•
	relle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport d	de recherche internationale
3	août 2000	. 14/08/2000	
Nom et adre	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2	Fonctionnaire autorisé	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Muñoz, M	

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

PCT/FR 00/01079

Document brivet citi au rapport de recherc	-	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US <b>5445798</b>	A	29-08-1995	JP 2904328 B JP 7115946 A DE 4340788 A GB 2273048 A,B GB 2302652 A,B GB 2302653 A,B GB 2302654 A,B JP 2000028258 A US 5527459 A US 5484570 A	14-06-1999 09-05-1995 26-05-1994 08-06-1994 29-01-1997 29-01-1997 29-01-1997 28-01-2000 18-06-1996 16-01-1996
US 5822980	A	20-10-1998	AUCUN	